KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2019/251

af 12. februar 2019

vedrørende den endelige antidumpingtold på importen fra Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd og om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 266,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ([1]) (»grundforordningen«), særlig artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

BAGGRUND OG DOMME

(1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 926/2009 ([2]) blev der indført en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina (»Kina«).

(2) I december 2009 anlagde Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd (»Hubei«), en af de eksporterende producenter af sømløse rør i Kina, søgsmål ved Retten med påstand om annullation af forordning (EF) nr. 926/2009. Ved sin dom i sag T-528/09 af 29. januar 2014 ([3]) annullerede Retten forordning (EF) nr. 926/2009 for så vidt som den indførte en antidumpingtold på eksporten af sømløse rør produceret af Hubei og opkrævede den midlertidige told på denne eksport.

(3) I april 2014 appellerede en række EU-producenter af sømløse rør denne dom ved Den Europæiske Unions Domstol i sag C-186/14 P og C-193/14 P ([4]).

(4) Den 7. december 2015 forlængede Kommissionen efter en anmodning om en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 ([5]) imidlertid tolden på importen af sømløse rør fra Kina, herunder tolden på importen af sømløse rør produceret af Hubei, ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 ([6])

(5) Den 7. april 2016 afviste EU-Domstolen i sin dom i de forenede sager C-186/14 P og C-193/14 P de appeller, der blev fremsat vedrørende Rettens dom i sag T-528/09, og bekræftede således Rettens afgørelse.

(6) For at efterkomme ovennævnte domme slettede Kommissionens tjenestegrene den 3. juni 2016 Hubei's navn fra den gruppe af virksomheder, der er opført under Taric-tillægskode A950 og opførte Hubei separat under Taric-tillægskode C129 (den såkaldte »Kommissionens afgørelse af 3. juni 2016«). Denne ændring af Taric-koden afspejlede Domstolens annullation af antidumpingtolden på importen af sømløse rør af jern eller stål produceret af Hubei.

([1]) EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.
([2]) Rådets forordning (EF) nr. 926/2009 af 24. september 2009 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse sømløse rør af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina (EUT L 262 af 6.10.2009, s. 19).
([3]) Dom afsagt af Retten (Anden Afdeling) den 29. januar 2014 i sag T-528/09, Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd mod Rådet for Den Europæiske Union, ECLI:EU:T:2014:35.
([4]) Domstolens dom (Anden Afdeling) af 7. april 2016 i de forenede sager C-186/14 P og C-193/14 P, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. m.fl. mod Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd og Rådet for Den Europæiske Union mod Hubei Xinyegang Steel Co. Ltd, ECLI:EU:C:2016:209.
([5]) Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab (EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51).
([6]) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 af 7. december 2015 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller stål med oprindelse i Folkerepublikken Kina efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 (EUT L 322 af 8.12.2015, s. 21).

SAGER VED RETTEN — SAG T-364/16

(7) Den 7. juni 2016 anmodede en række EU-producenter af sømløse rør Retten om en annullation af de ændringer, der var blevet foretaget i Taric-databasen. Ved dom af 18. oktober 2018 i sag T-364/16 ([7]) annullerede Retten den såkaldte Kommissionens afgørelse af 3. juni 2016 om at slette Hubei fra listen over virksomheder under Taric-tillægskode A950 og om at opføre virksomheden under Taric-tillægskode C129.

(8) I sin dom i sag T-364/16 bekræftede Retten, at Kommissionen med rette havde anlagt den holdning, at en overholdelse af de tidligere domme af 7. april 2016 og 29. januar 2014 i henhold til artikel 266 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde medfører, at antidumpingtold som fastlagt ved gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 ikke længere skulle opkræves for så vidt angår varer produceret af Hubei ([8]).

(9) Ikke desto mindre fastslog Retten, at annullationen af forordning (EF) nr. 926/2009, i det omfang den vedrører Hubei, ikke automatisk kan medføre fjernelse fra Unionens retsorden af de bestemmelser i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272, som ikke blev annulleret af Unionens retsinstanser ([9]). Da det må antages, at gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 er lovlig, burde Kommissionen derfor have ændret eller ophævet den ved hjælp af en forordning ([10]).

ÆNDRING AF ANTIDUMPING-FORANSTALTNINGERNE

(10) I lyset af Rettens konklusioner i sag T-364/16 og i overensstemmelse med reglen om ligestilling af form bør gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 ændres for at slette Hubei fra anvendelsesområdet for de gældende antidumpingforanstaltninger over for importen af sømløse rør af jern eller stål fra Kina med tilbagevirkende kraft til datoen for ikrafttrædelsen af forordningen.

(11) Anmodninger om tilbagebetaling eller udligning bør indgives til de nationale toldmyndigheder i overensstemmelse med gældende toldlovgivning.

(12) I lyset af Domstolens nyere retspraksis ([11]) er det hensigtsmæssigt at fastsætte de morarenter, der skal betales i tilfælde af tilbagebetaling af en endelig told. Dette skyldes, at de pågældende bestemmelser vedrørende told ikke fastsætter en sådan rente, og anvendelsen af nationale regler ville føre til urimelige konkurrenceforvridninger mellem de erhvervsdrivende alt efter, hvilken medlemsstat der er valgt til toldbehandlingen.

(13) Den 13. december 2018 meddelte Kommissionen, at den agtede at ændre gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 for at slette Hubei fra listen over virksomheder, hvis varer er pålagt antidumpingtold, og begrundelsen for denne ændring over for de interesserede parter. Der blev ikke modtaget bemærkninger hertil.

(14) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 15, stk. 1, i forordning (EU) 2016/1036 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den endelige antidumpingtold på importen fra Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd til Unionen af den pågældende vare i henhold til gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 godtgøres eller fritages. Anmodninger om godtgørelse eller fritagelse indgives til de nationale toldmyndigheder i overensstemmelse med gældende toldbestemmelser.

2. De morarenter, der skal betales i tilfælde af tilbagebetaling, der giver ret til betaling af morarenter, er den sats, der anvendes af Den Europæiske Centralbank til dennes vigtigste refinansieringstransaktioner, som offentliggjort i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*, der er gældende den første kalenderdag i den måned, hvor fristen udløber, forhøjet med ét procentpoint.

([7]) Dom afsagt af Retten (Syvende Afdeling) den 18. oktober 2018 i sag T-364/16, ArcelorMittal Tubular Products Ostrava a.s. m.fl. mod Europa-Kommissionen, ECLI:EU:T:2018:696.
([8]) Sag T-364/16, præmis 67.
([9]) Sag T-364/16, præmis 65.
([10]) Sag T-364/16, præmis 68.
([11]) Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 18. januar 2017, sag C-365/15, Wortmann mod Hauptzollamt Bielefeld, EU:C:2017:19, præmis 35-39.

Artikel 2

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2272 affattes således:

1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»2. Den endelige antidumpingtold fastsættes til følgende af nettoprisen, frit Unionens grænse, ufortoldet, for de i stk. 1 omhandlede varer fremstillet af følgende virksomheder:

Virksomhed	Antidumpingtold (%)	Taric-tillægskode
Shandong Luxing Steel Pipe Co., Ltd, Qingzhou City, Kina	17,7	A949
Andre samarbejdsvillige virksomheder, der er opført i bilaget	27,2	A950
Alle andre virksomheder	39,2	A999

For de i stk. 1 omhandlede varer fremstillet af Hubei Xinyegang Steel Co., Ltd gælder der ingen antidumpingtold. Taric-tillægskoden for Hubei Xinyegang Steel Co. er C129.«

2) Tabellen i bilaget affattes således:

»Virksomhedens navn	By
Hebei Hongling Seamless Steel Pipes Manufacturing Co., Ltd.	Handan
Hengyang Valin MPM Co., Ltd	Hengyang
Hengyang Valin Steel Tube Co., Ltd	Hengyang
Jiangsu Huacheng Industry Group Co., Ltd	Zhangjiagang
Jiangyin City Seamless Steel Tube Factory	Jiangyin
Jiangyin Metal Tube Making Factory	Jiangyin
Pangang Group Chengdu Iron & Steel Co., Ltd	Chengdu
Shenyang Xinda Co., Ltd	Shenyang
Suzhou Seamless Steel Tube Works	Suzhou
Tianjin Pipe (Group) Corporation (TPCO)	Tianjin
Wuxi Dexin Steel Tube Co., Ltd	Wuxi
Wuxi Dongwu Pipe Industry Co., Ltd	Wuxi
Wuxi Seamless Oil Pipe Co., Ltd	Wuxi
Zhangjiagang City Yiyang Pipe Producing Co., Ltd	Zhangjiagang
Zhangjiagang Yichen Steel Tube Co., Ltd	Zhangjiagang«

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 2 finder anvendelse fra 9. december 2015.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. februar 2019.

På Kommissionens vegne

Jean-Claude JUNCKER

Formand